

A 800/1999/EK bizottsági rendelet VI. melléklete értelmében a tagállamok által elismert nemzetközi ellenőrző és felügyelő szervek (a továbbiakban: „felügyelő szervek”) jegyzéke

(Ez a jegyzék az Európai Unió Hivatalos Lapja C sorozata 2007.7.31-i 177. számának 4. oldalán közzétett jegyzék helyébe lép)

(2008/C 222/08)

1. ÁLTALÁNOS

A 800/1999/EK bizottsági rendelet ⁽¹⁾ 16. cikke (1) bekezdésének b) pontja és (2) bekezdésének c) pontja értelmében a tagállamok által elismert felügyelő szervek számára engedélyezett az export-visszatérítésre jogosult mezőgazdasági termékek harmadik országban történő kirakodását és importját, vagy legalábbis a harmadik országbeli rendeltetési helyre történő megérkezést tanúsító igazolás kiállítása.

Továbbá valamely tagállam által a 800/1999/EK rendelet 16. cikke a)–f) pontjával összhangban elismert és ellenőrzött felügyelő szervek vagy a tagállam hivatalos szerve felelős az (élő szarvasmarhafélék szállítás közbeni kíméletével kapcsolatos export-visszatérítés nyújtására vonatkozó követelményekről szóló) 639/2003/EK bizottsági rendelet 3. cikkében előírt ellenőrzések elvégzéséért.

A tagállamok felelősek e felügyelő szervek elismeréséért és ellenőrzéséért.

Egy felügyelő szerv valamely tagállam által történő elismerése valamennyi tagállamban érvényes. Ez azt jelenti, hogy az elismert felügyelő szervek által kiállított igazolások az egész Közösségben felhasználhatók tekintet nélkül arra, hogy az igazolást kiállító szerv melyik tagállamban található.

A mezőgazdasági termékek közösségi exportőreinek a tájékoztatása érdekében a Bizottság rendszeresen közzéteszi a tagállamok által elismert felügyelő szervek jegyzékét. **A mellékelt jegyzéket 2008. július 1-jén frissítették.**

2. ÉRTESÍTÉS

A Bizottság a következőre hívja fel az exportőrök figyelmét:

- Az a tény, hogy egy felügyelő szerv szerepel a jegyzékben, nem garantálja automatikusan, hogy az e szerv által kiállított igazolások elfogadhatók. További igazoló okmányok kérhetők. Később az is kiderülhet, hogy a kiállított igazolások hibásak.
- Egy szervet bármikor törölni lehet a jegyzékből. Mielőtt az exportőr egy adott szervhez fordulna, tanácsos a nemzeti hatóságoknál (vö. 800/1999/EK rendelet X. melléklete) megbizonyosodni afelől, hogy a szerv továbbra is elismert-e.
- Az exportőrök bármely szervről további információt kérhetnek az azt elismerő nemzeti hatóságtól.

(¹) HL L 102., 1999.4.17., 11. o. A legutóbb a 671/2004/EK rendelettel (HL L 105., 2004.4.14., 5. o.) módosított rendelet.

MELLÉKLET

A tagállamok által elismert felügyelő szervek jegyzéke

DÁNIA

Baltic Control Ltd Aarhus ⁽¹⁾
 Sindalsvej 42 B
 P.O. Box 2199
 DK-8240 Risskov
 Tel. (45) 86 21 62 11
 Fax (45) 86 21 62 55
 baltic@balticcontrol.com

Elismerés időszaka: 2008. július 21.–2011. július 20.

NÉMETORSZÁG

IPC Hormann GmbH ⁽¹⁾
 Independent Product-Controlling
 Ernst-August-Straße 10
 D-29664 Walsrode
 Tel. (49) 516 16 03 90
 Fax (49) 51 61 03 91 01
 ipc@ipc-hormann.com

Elismerés időszaka: 2006. április 1.–2009. március 31.

Argos Control
 Warenprüfung GmbH
 Gustav-Meyer-Allee 26A
 D-13355 Berlin
 Tel. (49) 30 283 05 73-0
 Fax (49) 30 283 05 73-16
 Allgemein@argoscontrol.de

Elismerés időszaka: 2008. június 1.–2011. május 31.

Schutter Deutschland GmbH
 Speicherstadt — Block T
 Alter Wandrahm 12
 D-20457 Hamburg
 Tel. (49) 40 30 97 66 0
 Fax (49) 40 32 14 86
 igebhh@t-online.de

Elismerés időszaka: 2006. január 1.–2008. december 31.

SPANYOLORSZÁG

SGS Española de Control SA ⁽¹⁾
 C/ Trespaderne, n° 29
 Edificio Barajas I
 (B° del Aeropuerto)
 E-28042 Madrid
 Tel. (34) 91 313 80 00
 Fax (34) 91 313 80 80
 www.sgs.es
 david.perez@sgs.com

Újraengedélyezés kivizsgálás alatt

BSI Inspectorate Española, SA ⁽¹⁾
 C/ Estrecho de Mesina, n° 13
 E-28043 Madrid
 Tel. (34) 91 597 22 72
 Fax (34) 91 597 46 06
 www.bsi-global.com/inspectorate
 fcampillay@bsi-inspectorate.es

Újraengedélyezés kivizsgálás alatt

FRANCIAORSZÁG

Control Union Inspections France
 8, boulevard Ferdinand de Lesseps
 B.P. 4077
 F-76022 Rouen
 Tél. (33-2) 32 10 21 00
 Fax (33-2) 35 71 80 99
 qufrance@control-union.fr

Elismerés időszaka: 2006. április 12.–2009. április 11.

OLASZORSZÁG

SOCIETÀ SGS ITALIA SpA
 Sede legale: Via Gasparre Gozzi, 1/A
 I-20129 Milano
 Tel. (39-02) 73 931
 Fax (39-02) 70 12 46 30
 www.sgs.com

Elismerés időszaka: 2008. március 14.–2011. március 13.

SOCIETÀ VIGLIENZONE ADRIATICA SpA
 Sede legale: Via Varese, n. 20
 I-20121 Milano

Filiale: C.ne Piazza d'Armi, 130
 I-48100 Ravenna
 Tel. (39-0544) 42 22 42
 Fax (39-0544) 59 07 65
 controllivi@viglienzone.it

Elismerés időszaka: 2006. február 14.–2009. február 13.

SOCIETÀ BOSSI & C. — TRANSITI SpA
 Via D. Fiasella, n. 1
 I-16121 Genova
 Tel. (39-010) 57 16-1
 Fax (39-010) 58 23 46
 surveyor@bossi-transiti.it
 www.bossi-transiti.it

Elismerés időszaka: 2007. június 15.–2010. június 14.

HOLLANDIA

CONTROL UNION NEDERLAND ⁽¹⁾
 Jufferstraat, 9-15
 Postbus 22074
 3003 DB Rotterdam
 Nederland
 Tel. (31) 10 282 33 33
 Fax (31) 10 412 39 67
 info@controlunion.com

Elismerés időszaka: 2005. november 1.–2008. október 31.

SAYBOLT INTERNATIONAL B.V.
 Stoomloggerweg 12,
 3133 KT Vlaardingen
 Nederland
 Tel. (31) 10 460 99 11
 Fax (31) 10 435 36 00
 www.saybolt.com

Elismerés időszaka: 2007. február 1.–2010. január 31.

LENGYELORSZÁG

J.S.Hamilton Poland Ltd. Sp. z o.o.
 Ul. Świętojańska 134
 PL-81-404 Gdynia
 Tel. (48-58) 660 77 20
 Fax (48-58) 600 77 21
 www.hamilton.net.pl

Elismerés időszaka: 2007. december 3.–2010. december 3.

⁽¹⁾ Ez az elismert vállalat a 639/2003/EK rendelet (az élő szarvasmarhafélék szállítás közbeni kémélete) értelmében harmadik országokban is végezhet ellenőrzéseket.

Polcarga International Sp. z o.o.
Ul. Henryka Pobożnego 5
PL-70-900 Szczecin
Tel. (48-91) 434 02 11
Fax (48-91) 488 20 36
www.palcarga.pl

Elismerés időszaka: 2007. december 3.–2010. december 3.

SGS Polska Sp. z o.o.
Ul. Bema 83
PL-01-233 Warszawa
Tel. (48-22) 329 22 22
Fax (48 22) 329 22 20
www.sgs.pl

Elismerés időszaka: 2007. december 3.–2010. december 3.

FINNORSZÁG

OY LARS KROGIUS AB ⁽¹⁾
Vilhonvuorenkatu 11 B 10
FI-00500 Helsinki
Tel. (358-9) 47 63 63 00
Fax (358-9) 47 63 63 63
average.finland@krogius.com
www.krogius.com

Elismerés időszaka: 2006. március 24.–2009. március 24.

EGYESÜLT KIRÁLYSÁG

Control Union (Ireland) Ltd
6 Northern Road
Belfast Harbour Estate
Belfast BT3 9AL
Northern Ireland
United Kingdom
Tel. (44) 2890 74 04 51
Fax (44) 2890 74 02 72
info@cuireland.com

Elismerés időszaka: 2006. március 1.–2009. március 1.

ITS Testing Services Ltd (Intertek)
Caleb Brett House
734 London Road
West Thurrock
Grays
Essex RM20 3NL
United Kingdom
Tel. (44) 17 08 68 02 00
Fax (44) 17 08 68 02 62
mstokes@caleb-brett.com

Elismerés időszaka: 2007. április 4.–2010. április 4.

⁽¹⁾ E vállalat igazolások kiállítására vonatkozó engedélye Oroszországra és Fehéroroszországra korlátozódik. További információért forduljon a finn hatóságokhoz.